# Azərbaycan Respublikası Hesablama Palatası, Belarus Respublikası Dövlət Nəzarət Komitəsi, Gürcüstan Dövlət Audit Ofisi və Ukrayna Hesablama Palatası arasında Anlaşma Memorandumu

Azərbaycan Respublikası Hesablama Palatası, Belarus Respublikası Dövlət Nəzarət Komitəsi, Gürcüstan Dövlət Audit Ofisi və Ukrayna Hesablama Palatası, bundan sonra "Tərəflər" olmaqla, qarşılıqlı hörmət, inam və tərəfdaşlıq əsasında Ali Audit Qurumlarının Beynəlxalq Təşkilatının (INTOSAI), Ali Audit Qurumlarının Avropa Təşkilatının (EUROSAI) və Ali Audit Qurumlarının Asiya Təşkilatının (ASOSAI) məqsəd və prinsiplərini nəzərə alaraq, çoxtərəfli regional əməkdaşlıq prinsiplərini irəli çəkərək, kənar dövlət audit təcrübəsini gücləndirmək barədə qarşılıqlı istəklərini ifadə edərək, aşağıdakı kimi razılığa gəlirlər:

#### Madda 1

Tərəflər INTOSAI, EUROSAI və ASOSAI və onların işçi qrupları, xüsusi qrupları və komitələri nəzdində həm ikitərəfli, həm də çoxtərəfli əsasda əməkdaşlığı gücləndirmək niyyətlərini ifadə edirlər.

## Madda 2

Bir-birlərinin təcrübəsindən yararlanmaq və qabaqcıl təcrübəni yaymaq məqsədilə I Maddədə müəyyən edilmiş çərçivədə Ali Audit Qurumları arasında əməkdaşlıq məqsədlərini həyata keçirmək üçün Tərəflər:

- qarşılıqlı səfərlər ilə kənar dövlət auditinin (nəzarət) metodologiyası və standartlaşdırma sahəsində təcrübələrini paylaşacaq,
- əməkdaşların peşəkar bilik və bacarıqlarının inkişafı üçün peşəkar konfranslar, təlimlər və seminarlar təşkil edəcək,
- birgə paralel auditlər, ekspert və analitik tədbirlər keçirəcək və birgə tədqiqat layihələri həyata keçirəcək,
- Tərəflərin fəaliyyətinə dair kənar dövlət maliyyə auditi (nəzarət) sahəsində standartlar və metodoloji təlimatlar da daxil olmaqla məlumat və material mübadiləsi edəcək,
  - Səlahiyyətləri çərçivəsində digər sahələrdə təcrübə mübadiləsi aparacaqlar.

## Maddə 3

Bu Memorandum çərçivəsində məlumat və materialların mübadiləsi zamanı hər bir Tərəf beynəlxalq məlumat mübadilələrində iştirakı, dövlət sirlərinin və qanun tərəfindən qorunan digər sirlərin qorunmasını tənzimləyən milli qanunvericiliyə riayət edəcəkdir. Tərəflər, qarşılıqlı razılıq əsasında, bir-birlərinə birgə və ya paralel auditlər, ekspert və analitik tədbirlərin nəticələri barədə məlumat verəcəkdir. Bu cür tədbirlərin həyata keçirilməsi zamanı hər bir Tərəf öz milli qanunvericiliyinə riayət edəcəkdir. Materialların dərc edilməsi ilə bağlı məhdudiyyətlər yalnız Azərbaycan Respublikası, Belarus Respublikası, Gürcüstan və Ukrayna qanunvericiliyində müəyyən edildiyi halda, həmçinin əvvəlcədən razılaşdırılmış xüsusi hallarda qoyula bilər. Bu Memorandum çərçivəsində paylaşılan bütün sənədlər Tərəflərin qarşılıqlı yazılı razılığı alındıqdan sonra dərc edilə bilər. Bu Memoranduma üzv olmayan Tərəflərə sənədlərin verilməsi yalnız həmin sənədləri təmin edən Tərəfin razılığı alındıqdan sonra həyata keçirilə bilər.

### Madda 4

Bu Memorandum çərçivəsində tədbirlərlə bağlı hər bir Tərəf xüsusi fəaliyyətlərin keçirilməsinə cəlb edilmiş Tərəflərin ilkin razılığı təmin edilmədiyi halda Memorandumun icrası ilə bağlı özünə aid xərcləri qarşılayır.

## Maddə 5

Zəruri hallarda, Tərəflər bu Memorandumun icrası ilə əlaqədar bütün məsələləri işçi səviyyədə müzakirə edə bilər. Yuxarıda qeyd edilənlərə nail olmaq üçün Tərəflər əlaqə məlumatları ilə birgə əməkdaşlıq üçün məsul struktur bölməsini təyin edir. Bu Memorandum çərçivəsində, yazılı və şifahi ünsiyyət dili ingilis dilidir.

#### Madda 6

Bu Memoranduma düzəliş və əlavələr bütün Tərəflərin yazılı razılığını tələb edir və bütün Tərəflərin razılığa gəldiyi gün qüvvəyə minir. Bu Memorandumun təfsiri və ya tətbiqinə dair istənilən mübahisə müzakirələr yolu ilə həll edilir.

## Madda 7

- 1. Bu Memorandum imzalandığı gündən qüvvəyə minir.
- 2. Memorandumun istənilən tərəfi bunu imzalayarkən cari Memorandumun hər hansı müddəası ilə bağlı qeyd-sərt verə bilər.
- 3. Memorandum müddətsiz olaraq imzalanır.
- 4. Hər bir Tərəf digər Tərəfləri 30 gün əvvəlcədən yazılı şəkildə məlumatlandırmaqla bu Memoranduma xitam verə bilər.
- 5. Bu Memoranduma, bütün Tərəflərin bu cür fəaliyyətlərin dayandırılmasına dair birgə qərar qəbul etməsi halları istisna olmaqla, birgə və ya paralel audit, ekspert və analitik tədbirlərin gedişatında xitam verilə bilməz.
- 6. Bu Memorandum azərbaycan, belarus, gürcü, ukrayna və ingilis dillərində olmaqla 5 əsl nüsxədə imzalanmışdır və bütün mətnlər bərabər şəkildə autentikdir. Təfsir zamanı fikir ayrılığı yaranarsa, ingilis dilindəki mətnə üstünlük verilir.

11 iyul 2019-cu il tarixində Gürcüstanın Tbilisi şəhərində imzalanmışdır.

Azərbaycan Respublikası Hesablama Palatasının Sədri *(qeyd-şərt ilə imzalanıb)* 

Vüqar Gülməmmədov

Belarus Respublikası Dövlət Nəzarət Komitəsinin Sədr müavini

Aleksandr M. Kurlipo

Gürcüstan Dövlət Audit Ofisinin Baş Auditoru

Erekle Mekvabişvili

Ukrayna Hesablama Palatasının Sədri

Valeri Patskan

## Əlavə 1

## Azərbaycan Respublikası Hesablama Palatasının qeyd-şərti

Azərbaycan Respublikası Hesablama Palatası tərəfindən qoyulmuş qeyd-şərt aşağıdakıları müəyyən edir və Azərbaycan Respublikası Hesablama Palatası, Belarus Respublikası Dövlət Nəzarət Komitəsi, Gürcüstan Dövlət Audit Ofisi və Ukrayna Hesablama Palatası arasında imzalanmış Anlaşma Memorandumunun ayrılmaz əlavəsidir:

Bu Memorandum çərçivəsində birgə fəaliyyətlər zamanı Ermənistan Audit Palatası əlavə tərəf kimi cəlb edilərsə, Azərbaycan Respublikası Hesablama Palatası cari Memorandumun müddəalarının Azərbaycan Respublikası Hesablama Palatası tərəfindən Ermənistan Respublikası Audit Palatası ilə əlaqədar tətbiq edilməyəcəyini bəyan edir.

11 iyul 2019-cu il, Tiflis, Gürcüstan